

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26832005									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Solarpaneele der Leuchten an einem Ort, der direktes Sonnenlicht für eine optimale Aufladung erhält. Vermeiden Sie den Einsatz von Solarleuchten an Orten mit Schatten oder Bedeckung durch Bäume oder Strukturen.	Place the lights' solar panels in a location that receives direct sunlight for optimal charging. Avoid using solar lights in locations with shade or coverage by trees or structures.	Placez les panneaux solaires des lampes dans un endroit qui reçoit la lumière directe du soleil pour une charge optimale. Évitez d'utiliser des lampes solaires dans des endroits ombragés ou couverts d'arbres ou de structures.	Posiziona i pannelli solari delle luci in un luogo che riceva la luce solare diretta per una ricarica ottimale. Evitare l'uso di luci solari in luoghi ombreggiati o coperti da alberi o strutture.	Plaats de zonnepanelen van de lampen op een locatie met direct zonlicht voor optimaal opladen. Vermijd het gebruik van lampen op zonne-energie op locaties met schaduw of dekking van bomen of constructies.	Coloque los paneles solares de las luces en un lugar que reciba luz solar directa para una carga óptima. Evite el uso de luces solares en lugares con sombra o cobertura de árboles o estructuras.	Pro optimální nabíjení panely světel na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Vyhněte se používání solárních světel v místech se stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Az optimális töltés érdekében helyezze a lámpák napelemeit olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri. Kerülje a napelemes lámpák használatát olyan helyeken, ahol a fák vagy építmények árnyékban vagy eltakarják.
Verwenden Sie Solarleuchten nicht in Innenräumen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann und die Batterie nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird.	Do not use solar lights indoors as this may cause malfunctions and the battery will not charge properly.	N'utilisez pas de lampes solaires à l'intérieur car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et la batterie ne se chargerait pas correctement.	Non utilizzare le luci solari in ambienti chiusi poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e la batteria non si caricherà correttamente.	Gebruik lampen op zonne-energie niet binnenshuis, omdat deze hierdoor defect kunnen raken en de batterij niet goed kan worden opgeladen.	No utilice luces solares en interiores, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento y la batería no se cargará correctamente.	Nepoužívejte solární světa uvnitř, mohlo by to způsobit jejich poruchu a baterie se nebude správně nabíjet.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Ne használjon napelemes lámpákat beltérben, mert ez meghibásodhat, és az akkumulátor nem töltődik megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit den Solarleuchten spielen oder versuchen, sie zu öffnen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.	Make sure that children and pets do not play with the solar lights or attempt to open them as this may cause injury or damage.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec ou ne tentent pas d'ouvrir les lampes solaires, car cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non giochino o tentino di aprire le luci solari poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet met de lampen op zonne-energie spelen of proberen deze te openen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen ni intenten abrir las luces solares, ya que esto puede causar lesiones o daños.	Zajistěte, aby si děti a domácí zvířata nehrály se solárními světly ani se je nepokoušely otevřít, protože by to mohlo způsobit zranění nebo poškození.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne játsszanak a napelemes lámpákkal, és ne próbálják meg kinyitni, mert ez sérülést vagy kárt okozhat.
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung wetterbeständig ist und den Elementen im Freien standhalten kann, einschließlich Regen, Schnee und UV-Strahlung.	Make sure the garden lighting is weather resistant and can withstand the outdoor elements, including rain, snow and UV rays.	Assurez-vous que l'éclairage de jardin est résistant aux intempéries et aux éléments extérieurs, notamment la pluie, la neige et les rayons UV.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia resistente alle intemperie e possa resistere agli elementi esterni, inclusi pioggia, neve e raggi UV.	Zorg ervoor dat tuinverlichting weerbestendig is en bestand is tegen de elementen van buitenaf, inclusief regen, sneeuw en UV-straling.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea resistente a la intemperie y pueda soportar los elementos exteriores, incluida la lluvia, la nieve y los rayos ultravioleta.	Ujistěte se, že zahradní osvětlení je odolné vůči povětrnostním vlivům a odolá venkovním vlivům, včetně deště, sněhu a UV záření.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás időjárásálló, és ellenáll a kültéri elemeknek, beleértve az esőt, a havat és az UV-sugarakat.
Wenn Sie Niederspannungsbeleuchtung verwenden, stellen Sie sicher, dass das Transformatorkabel und alle Niederspannungskabel ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind, um Kurzschlüsse oder elektrische Probleme zu vermeiden.	When using low voltage lighting, make sure the transformer cable and all low voltage wiring are properly insulated and protected to avoid short circuits or electrical problems.	Lorsque vous utilisez un éclairage basse tension, assurez-vous que le cordon du transformateur et tous les fils basse tension sont correctement isolés et protégés pour éviter les courts-circuits ou les problèmes électriques.	Quando si utilizza un'illuminazione a bassa tensione, assicurarsi che il cavo del trasformatore e tutti i cavi a bassa tensione siano adeguatamente isolati e protetti per evitare cortocircuiti o problemi elettrici.	Wanneer u laagspanningsverlichting gebruikt, zorg er dan voor dat het transformatorsnoer en alle laagspanningsdraden goed geïsoleerd en beschermd zijn om kortsluiting of elektrische problemen te voorkomen.	Cuando utilice iluminación de bajo voltaje, asegúrese de que el cable del transformador y todos los cables de bajo voltaje estén adecuadamente aislados y protegidos para evitar cortocircuitos o problemas eléctricos.	Při použití nízkonapětového osvětlení se ujistěte, že kabel transformátoru a všechny nízkonapětové vodiče jsou řádně izolované a chráněné, aby nedošlo ke zkratu nebo elektrickým problémům.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kisfeszültségű világítás használatakor ügyeljen arra, hogy a transzformátor kábele és az összes kisfeszültségű vezeték megfelelően szigetelve és védett legyen, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az elektromos problémákat.
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung ausreichend sichtbar ist, um das Risiko von Stürzen oder anderen Unfällen während der Nacht zu minimieren.	Make sure garden lighting is sufficiently visible to minimize the risk of falls or other accidents during the night.	Assurez-vous que l'éclairage du jardin est suffisamment visible pour minimiser les risques de chutes ou autres accidents pendant la nuit.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia sufficientemente visibile per ridurre al minimo il rischio di cadute o altri incidenti durante la notte.	Zorg ervoor dat de tuinverlichting voldoende zichtbaar is om de kans op vallen of andere ongelukken tijdens de nacht te minimaliseren.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea lo suficientemente visible para minimizar el riesgo de caídas u otros accidentes durante la noche.	Ujistěte se, že zahradní osvětlení je dostatečně viditelné, aby se minimalizovalo riziko pádů nebo jiných nehod během noci.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás kellően látható, hogy minimalizálja az éjszakai esések és egyéb balesetek kockázatát.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völksen
info@paulmann.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26832005									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Hausnummernschilder gut sichtbar und beleuchtet sind, um nächtliche Sichtbarkeit zu gewährleisten.	Make sure house number signs are clearly visible and illuminated to ensure nighttime visibility.	Assurez-vous que les panneaux de numéro de maison sont clairement visibles et éclairés pour garantir une visibilité nocturne.	Assicurati che i cartelli con i numeri civici siano ben visibili e illuminati per garantire la visibilità notturna.	Zorg ervoor dat huisnummerborden duidelijk zichtbaar en verlicht zijn om 's nachts zichtbaarheid te garanderen.	Asegúrese de que los carteles con los números de las casas sean claramente visibles e iluminados para garantizar la visibilidad nocturna.	Ujistěte se, že značky domovních čísel jsou jasně viditelné a osvětlené, aby byla zajištěna viditelnost v noci.	Provjerite jesu li znakovi s kućnim brojevima jasno vidljivi i osvijetljeni kako biste osigurali vidljivost noću.	Prepričajte se, da so znaki s hišnimi števkami jasno vidni in osvetljeni, da zagotovite vidljivost ponoči.	Győződjön meg arról, hogy a házzámtáblák jól láthatóak és megvilágítottak, hogy biztosítsák az éjszakai láthatóságot.
Verwenden Sie langlebige Materialien, die Witterungseinflüssen standhalten.	Use durable materials that can withstand the elements.	Utilisez des matériaux durables capables de résister aux éléments.	Utilizzare materiali durevoli in grado di resistere agli elementi.	Gebruik duurzame materialen die bestand zijn tegen de elementen.	Utilice materiales duraderos que puedan resistir los elementos.	Používejte odolné materiály, které odolají živlům.	Koristite izdržljive materijale koji mogu izdržati vremenske uvjete.	Uporabite trpežne materiale, ki so odporni na vremenske razmere.	Használjon tartós anyagokat, amelyek ellenállnak az elemeknek.
Befestigen Sie das Schild sicher, um Verlust oder Beschädigung durch Wind oder Vandalismus zu vermeiden.	Fasten the sign securely to avoid loss or damage from wind or vandalism.	Fixez solidement le panneau pour éviter toute perte ou tout dommage dû au vent ou au vandalisme.	Fissare saldamente il cartello per evitare perdite o danni dovuti al vento o ad atti vandalici.	Bevestig het bord stevig om verlies of schade door wind of vandalisme te voorkomen.	Coloque el letrero de forma segura para evitar pérdidas o daños debido al viento o al vandalismo.	Přípevněte značku bezpečně, aby nedošlo ke ztrátě nebo poškození v důsledku větru nebo vandalismu.	Sigurno pričvrstite znak kako biste izbjegli gubitak ili oštećenje zbog vjetrova ili vandalizma.	Znak varno pritrdite, da preprečite izgubo ali poškodbo zaradi vetra ali vandalizma.	Rögzítse biztonságosan a táblát, hogy elkerülje a szél vagy vandalizmus okozta elvesztést vagy sérülést.
Vermeiden Sie es, volle Namen oder andere persönliche Informationen auf Hausnummernschildern preiszugeben, um Ihre Privatsphäre zu schützen.	To protect your privacy, avoid disclosing full names or other personal information on house number signs.	Pour protéger votre vie privée, évitez de révéler votre nom complet ou d'autres informations personnelles sur les plaques d'immatriculation.	Per proteggere la tua privacy, evita di rivelare nomi completi o altre informazioni personali sulle targhe civiche.	Om uw privacy te beschermen, vermijd het onthullen van volledige namen of andere persoonlijke informatie op huisnummerplaten.	Para proteger su privacidad, evite revelar nombres completos u otra información personal en las placas de números de las casas.	Chcete-li chránit své soukromí, vyvarujte se prozrazení celých jmen nebo jiných osobních údajů na značkách s číslem domu.	Kako biste zaštitili svoju privatnost, izbjegavajte otkrivanje punih imena ili drugih osobnih podataka na pločicama s kućnim brojevima.	Za zaščito vaše zasebnosti se izogibajte razkrivanju polnih imen ali drugih osebnih podatkov na tablicah s hišnimi števkami.	Személyes adatainak védelme érdekében kerülje a teljes nevek vagy más személyes adatok felfedését a házzámtáblákon.
Berücksichtigen Sie, ob die Hausnummer von außen gut sichtbar ist, jedoch nicht zu detailliert ist, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.	Consider whether the house number is clearly visible from the outside, but not too detailed to ensure your safety.	Vérifiez si le numéro de la maison est clairement visible de l'extérieur mais pas trop détaillé pour garantir votre sécurité.	Valuta se il numero civico è ben visibile dall'esterno ma non troppo dettagliato per garantire la tua sicurezza.	Bedenk of het huisnummer van buitenaf duidelijk zichtbaar is, maar niet te gedetailleerd voor uw veiligheid.	Considere si el número de la casa es claramente visible desde el exterior pero no demasiado detallado para garantizar su seguridad.	Zvažte, zda je číslo domu jasně viditelné zvenčí, ale není příliš podrobné, aby byla zajištěna vaše bezpečnost.	Razmislite je li kućni broj jasno vidljiv izvana, ali ne previše detaljan kako biste osigurali svoju sigurnost.	Premislite, ali je hišna številka jasno vidna od zunaj, vendar ne preveč podrobna, da zagotovite svojo varnost.	Fontolja meg, hogy a házzám jól látható-e kívülről, de nem túl részletes, hogy biztosítsa biztonságát.
Stellen Sie sicher, dass Rettungsdienste, wie Feuerwehr und Krankenwagen, leicht Zugang zur Hausnummer haben, um schnelle Hilfe im Notfall zu gewährleisten.	Make sure that emergency services, such as fire departments and ambulances, have easy access to the house number to ensure quick assistance in an emergency.	Assurez-vous que les services d'urgence, tels que les pompiers et les ambulances, ont facilement accès au numéro de la maison pour garantir une assistance rapide en cas d'urgence.	Assicurati che i servizi di emergenza, come i vigili del fuoco e le ambulanze, abbiano un facile accesso al numero civico per garantire un'assistenza rapida in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat hulpdiensten, zoals brandweer en ambulances, gemakkelijk toegang hebben tot het huisnummer, zodat er in geval van nood snel hulp kan worden verleend.	Asegúrese de que los servicios de emergencia, como los departamentos de bomberos y ambulancias, tengan fácil acceso al número de la casa para garantizar una asistencia rápida en caso de emergencia.	Ujistěte se, že záchranné složky, jako jsou hasiči a sanitky, mají snadný přístup k číslu domu, aby byla zajištěna rychlá pomoc v případě nouze.	Pobrinite se da hitne službe, kao što su vatrogasci i hitna pomoć, imaju jednostavan pristup kućnom broju kako biste osigurali brzu pomoć u hitnim slučajevima.	Prepričajte se, da imajo službe za nujno pomoč, kot so gasilci in reševalna vozila, enostaven dostop do hišne številke, da zagotovite hitro pomoč v nujnih primerih.	Győződjön meg arról, hogy a segélyszolgálatok, például a tűzoltóság és a mentők könnyen hozzáférhetnek a házzámhoz, hogy vészhelyzetben gyors segítséget nyújtsanak.
Aktualisieren Sie bei Umzug oder Änderung der Hausnummer rechtzeitig entsprechende Informationen und informieren Sie wichtige Dienste.	If you move or change your house number, update the relevant information in a timely manner and inform important services.	Si vous déménagez ou modifiez votre numéro de maison, mettez à jour les informations pertinentes en temps opportun et informez les services importants.	Se sposti o cambi il tuo numero civico, aggiorna tempestivamente le informazioni pertinenti e informa i servizi importanti.	Als u verhuist of uw huisnummer wijzigt, update dan tijdig relevante informatie en informeer belangrijke diensten.	Si se muda o cambia el número de su casa, actualice la información relevante de manera oportuna e informe a los servicios importantes.	Pokud se přestěhujete nebo změníte své číslo domu, aktualizujte včas příslušné informace a informujte důležité služby.	Ako se selite ili promijenite kućni broj, pravovremeno ažurirajte relevantne podatke i obavijestite mjerodavne službe.	Če se preselite ali spremenite hišno številko, pravočasno posodobite ustrezne podatke in obvestite pomembne službe.	Ha elköltözik vagy megváltoztatja házzámát, időben frissítse a releváns információkat, és tájékoztassa a fontos szolgálatokat.
Diese Hinweise sind wichtig, um die Sicherheit und Effizienz bei der Verwendung von Hausnummern zu gewährleisten und potenzielle Probleme zu vermeiden.	These instructions are important to ensure safety and efficiency in the use of house numbers and to avoid potential problems.	Ces conseils sont importants pour garantir la sécurité et l'efficacité lors de l'utilisation des numéros de maison et pour éviter des problèmes potentiels.	Questi suggerimenti sono importanti per garantire sicurezza ed efficienza nell'utilizzo dei numeri civici e per evitare potenziali problemi.	Deze tips zijn belangrijk om de veiligheid en efficiëntie bij het gebruik van huisnummers te garanderen en mogelijke problemen te voorkomen.	Estos consejos son importantes para garantizar la seguridad y la eficiencia al utilizar los números de las casas y evitar posibles problemas.	Tyto tipy jsou důležité pro zajištění bezpečnosti a účinnosti při používání domovních čísel a pro zamezení případným problémům.	Ovi su savjeti važni kako bi se osigurala sigurnost i učinkovitost pri korištenju kućnih brojeva i kako bi se izbjegli potencijalni problemi.	Ti nasveti so pomembni za zagotavljanje varnosti in učinkovitosti pri uporabi hišnih številke ter za preprečevanje morebitnih težav.	Ezek a mutatók fontosak a biztonság és a hatékonyság biztosítása érdekében a házzámok használatakor, valamint az esetleges problémák elkerülése érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26832005									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte achten Sie darauf, dass die Außenleuchte ordnungsgemäß installiert und gesichert ist, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.	Please ensure that the outdoor light is properly installed and secured to avoid falls or accidents.	Veillez vous assurer que la lumière extérieure est correctement installée et sécurisée pour éviter les chutes ou les accidents.	Assicurarsi che la luce esterna sia installata e fissata correttamente per evitare cadute o incidenti.	Zorg ervoor dat de buitenlamp correct is geïnstalleerd en beveiligd om vallen of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que la luz exterior esté correctamente instalada y asegurada para evitar caídas o accidentes.	Ujistěte se, že je venkovní světlo správně nainstalováno a zajištěno, aby nedošlo k pádu nebo nehodě.	Provjerite je li vanjska rasvjeta pravilno postavljena i pričvršćena kako biste izbjegli padove ili nezgode.	Prepričajte se, da je zunanja luč pravilno nameščena in pritrjena, da preprečite padce ali nesreče.	Ügyeljen arra, hogy a kültéri lámpa megfelelően legyen felszerelve és rögzítve, hogy elkerülje az eséseket és a baleseteket.
Vermeiden Sie es, die Leuchte in der Nähe von brennbaren Materialien oder leicht entzündlichen Substanzen zu installieren, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, avoid installing the luminaire near flammable materials or easily flammable substances.	Pour éviter les risques d'incendie, évitez d'installer la lampe à proximité de matériaux combustibles ou de substances hautement inflammables.	Per evitare rischi di incendio, evitare di installare la lampada vicino a materiali combustibili o sostanze altamente infiammabili.	Om brandgevaar te voorkomen, dient u de lamp niet in de buurt van brandbare materialen of licht ontvlambare stoffen te installeren.	Para evitar riesgos de incendio, evite instalar la luz cerca de materiales combustibles o sustancias altamente inflamables.	Abyste předešli nebezpečí požáru, neinstalujte svítidlo v blízkosti hořlavých materiálů nebo vysoce hořlavých látek.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, izbjegavajte postavljanje svjetla u blizini zapaljivih materijala ili lako zapaljivih tvari.	Da bi se izognili nevarnosti požara, se izogibajte nameščanju luči v bližini vnetljivih materialov ali lahko vnetljivih snovi.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne szerelje fel a lámpát éghető anyagok vagy nagyon gyúlékony anyagok közelébe.
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist und verwenden Sie nur die empfohlenen Spannungen, um elektrische Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid electrical damage or injury, make sure the power supply is properly connected and use only the recommended voltages.	Assurez-vous que l'alimentation est correctement connectée et utilisez uniquement les tensions recommandées pour éviter les dommages électriques ou les blessures.	Assicurarsi che l'alimentazione sia collegata correttamente e utilizzare solo le tensioni consigliate per evitare danni elettrici o lesioni.	Zorg ervoor dat de stroom correct is aangesloten en gebruik alleen de aanbevolen spanningen om elektrische schade of letsel te voorkomen.	Asegúrese de que la alimentación esté conectada correctamente y utilice únicamente los voltajes recomendados para evitar daños o lesiones eléctricas.	Ujistěte se, že je napájení správně připojeno a používejte pouze doporučená napětí, abyste předešli elektrickému poškození nebo zranění.	Provjerite je li napajanje pravilno priključeno i koristite samo preporučene napone kako biste izbjegli električnu štetu ili ozljedu.	Prepričajte se, da je napajanje pravilno priključeno in uporabljajte samo priporočene napetosti, da se izognete električnim poškodbam ali poškodbam.	Győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelelően van csatlakoztatva, és csak az ajánlott feszültséget használja az elektromos károk és sérülések elkerülése érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere von der Leuchte fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the lamp to avoid accidents or injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la lumière pour éviter les accidents ou les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla luce per evitare incidenti o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het licht om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de la luz para evitar accidentes o lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah světla, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od svjetiljke kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Otroke in hišne ljubljence hranite stran od svetlobe, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a fénytől.
Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Solarlampe für den Einsatz im Freien geeignet ist und gegen Wasser geschützt ist. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um Schäden zu vermeiden.	Before use, check that the solar lamp is suitable for outdoor use and is protected against water. Avoid contact with water to avoid damage.	Avant utilisation, vérifiez si la lampe solaire est adaptée à une utilisation en extérieur et si elle est protégée contre l'eau. Évitez tout contact avec l'eau pour éviter tout dommage.	Prima dell'uso verificare se la lampada solare è adatta per l'uso esterno e se è protetta dall'acqua. Evitare il contatto con l'acqua per evitare danni.	Controleer voor gebruik of de solarlamp geschikt is voor buitengebruik en beschermd is tegen water. Vermijd contact met water om schade te voorkomen.	Antes de su uso, compruebe si la lámpara solar es apta para uso en exteriores y si está protegida contra el agua. Evite el contacto con el agua para evitar daños.	Před použitím zkontrolujte, zda je solární lampa vhodná pro venkovní použití a je chráněna proti vodě. Vyhněte se kontaktu s vodou, aby nedošlo k poškození.	Prije uporabe provjerite je li solarna svjetiljka prikladna za vanjsku upotrebu i je li zaštićena od vode. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	Prije uporabe provjerite je li solarna svjetiljka prikladna za vanjsku upotrebu i je li zaštićena od vode. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a napelemes lámpa alkalmas-e kültéri használatra, és védve van-e a víztől. A károsodás elkerülése érdekében kerülje a vízzel való érintkezést.
Setzen Sie die Solarlampe keiner übermäßigen Hitze aus, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden. Vermeiden Sie auch den Einsatz in extrem kalten Umgebungen, wenn dies nicht vom Hersteller empfohlen wird.	To avoid damage to components, do not expose the solar lamp to excessive heat. Also avoid using it in extremely cold environments unless recommended by the manufacturer.	N'exposez pas la lampe solaire à une chaleur excessive pour éviter d'endommager les composants. Évitez également toute utilisation dans des environnements extrêmement froids, sauf recommandation du fabricant.	Non esporre la lampada solare a calore eccessivo per evitare danni ai componenti. Evitare inoltre l'uso in ambienti estremamente freddi a meno che non sia raccomandato dal produttore.	Stel de zonnelamp niet bloot aan overmatige hitte om schade aan de componenten te voorkomen. Vermijd ook gebruik in extreem koude omgevingen, tenzij aanbevolen door de fabrikant.	No exponga la lámpara solar a calor excesivo para evitar daños a los componentes. También evite su uso en ambientes extremadamente fríos a menos que lo recomiende el fabricante.	Nevystavujte solární lampu nadměrnému teplu, aby nedošlo k poškození součástí. Vyhněte se také použití v extrémně chladném prostředí, pokud to výrobce nedoporučí.	Ne izlažite solarnu svjetiljku pretjeranoj toplini kako biste izbjegli oštećenje komponenti. Također izbjegavajte korištenje u ekstremno hladnim okruženjima osim ako to ne preporučuje proizvođač.	Ne izlažite solarnu svjetiljku pretjeranoj toplini kako biste izbjegli oštećenje komponenti. Također izbjegavajte korištenje u ekstremno hladnim okruženjima osim ako to ne preporučuje proizvođač.	Ne tegye ki a napelemes lámpát túlzott hőhatásnak, hogy elkerülje az alkatrészek károsodását. Kerülje a használatát rendkívül hideg környezetben is, hacsak a gyártó nem javasolja.